Hallertau-Gymnasium Wolnzach

Gymnasium Wolnzach Sportweg 10 85283 Wolnzach

Naturwissenschaftlich-technologisches Gymnasium (NTG)
Sprachliches Gymnasium (SG)
Seminarschule
Referenzgymnasium der TU München

Tel. 08442 9246-0
Fax 08442 924670
sekretariat@hgw.bayern
www.hgw.bayern

An die Eltern der Teilnehmerinnen und Teilnehmer der DELF-Prüfungen

Wolnzach, 13.10.2026

Übermittlung personenbezogener Daten bei der Teilnahme an den DELF-Prüfungen

Sehr geehrte Eltern,

alljährlich besteht an unserer Schule die Möglichkeit, das schulunabhängige, international anerkannte DELF-Diplom abzulegen. Zu den Inhalten haben Sie bereits ein gesondertes Schreiben erhalten. Bei der Durchführung ist es unvermeidlich, dass personenbezogene Daten über die Teilnehmenden gespeichert werden.

Im Einzelnen werden folgende Daten übermittelt: Name, Adresse, Geburtsort, E-Mail-Adresse, Schule, Jahrgangsstufe, Bezeichnung von Klasse bzw. Kurs und Geschlecht.

Die Französische Botschaft schreibt bezüglich der Datenspeicherung und -verwendung Folgendes:

"Es werden alle im Anmeldeformular angegebenen Daten von DELF-Teilnehmern in der Software gespeichert sowie die Zugehörigkeit zu einer bestimmten Schule zum Moment der Anmeldung. Die Daten dienen einzig und allein der Prüfungsorganisation, dem Zuordnen der Ergebnisse und dem Druck der *Attestation de réussite* bzw. später der Diplome.
Die Daten werden nach Abschluss einer Prüfungseinheit nach Paris an die DELF-Zentrale, dem CIEP, übermittelt.
Das CIEP ist eine dem Französischen Bildungsministerium unterstellte Einrichtung, die mit der weltweiten Abwicklung der DELF-Prüfungen beauftragt ist.
Da die DELF-Diplome lebenslang gültig sind und man ein Niveau nur einmal (erfolgreich) ablegen darf, werden die Angaben ohne zeitliche Begrenzung gespeichert. Zugang zu den Daten der Schüler im jeweiligen Bundesland hat nur das jeweilige Prüfungszentrum sowie die Zentrale."

Im Falle einer Anmeldung zu den DELF-Prüfungen bitten wir um Ihr Einverständnis, diese Daten übermitteln zu dürfen. **Füllen Sie dazu bitte die angefügte Einverständniserklärung aus** und **geben Sie sie zusammen mit dem Anmeldeformular bei Frau Schmid ab** (Abgabe spätestens Freitag, 22.01.2027).

Mit freundlichen Grüßen

gez. C. Heller
Schulleiter

gez. K. Schmid
DELF-Koordinatorin

Einverständniserklärung zur Übermittlung personenbezogener Daten

Wir haben / Ich habe die Modalitäten zur Datenspeicherung und –verwendung der Französischen Botschaft gelesen und wir sind / ich bin damit

- o einverstanden,
- o nicht einverstanden,

dass im Rahmen der **DELF-Prüfungen** folgende Daten meines Sohnes/meiner Tochter

_____, Klasse _____ übermittelt werden dürfen:

Name, Adresse, Geburtsort, E-Mail-Adresse, Schule, Jahrgangsstufe, Bezeichnung von Klasse bzw. Kurs und Geschlecht.

_____	_____
Datum, Unterschrift eines Erziehungsberechtigten bzw. des/der volljährigen Schülers/Schülerin	Unterschrift des Schülers/der Schülerin